INSTITUTO DE PREVISIÓN SOCIAL
ASUNCIÓN – PARAGUAY

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL - DIP Nº 17/13

"SERVICIO DE MANTENIMIENTO CORRECTIVO Y A DEMANDA CON PROVISIÓN DE REPUESTOS DE LA PLANTA DE OXÍGENO DEL HOSPITAL CENTRAL DEL IPS. AD REFERÉNDUM EJERCICIO 2014"

CONTRATO-DIP N° 05/2014

"EBERHARD LEWKOWITZ S.R.L"

REPRESENTANTE
EBERHARD LEWKOWITZ S.R.L.
CAPITAL 100 000 000 =
Asunción - Paraguay
Paraguay 214
444400/1/2

AÑO 2014

CONTRATO N° 05/2014

CONTRATO DE "SERVICIO DE MANTENIMIENTO CORRECTIVO Y A DEMANDA CON PROVISIÓN DE REPUESTOS DE LA PLANTA DE OXÍGENO DEL HOSPITAL CENTRAL DEL IPS. AD REFERÉNDUM EJERCICIO 2014", CELEBRADO ENTRE EL INSTITUTO DE PREVISIÓN SOCIAL Y LA FIRMA EBERHARD LEWKOWITZ S.R.L.

En la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los 14 días del mes de ....ABRIL..... del año 2.014, el ***INSTITUTO DE PREVISIÓN SOCIAL***, (en lo sucesivo Instituto, I.P.S., Contratante) regido por el Decreto Ley N° 1.860/50, ratificado por Ley N° 375/56, modificado por las Leyes 537/58, 430/73, 1.286/87 y 98/92, domiciliado en Constitución esq. Herrera de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por su Presidente el ***Lic. HUGO ROYG ARANDA,*** con Cedula de Identidad N° 978.256 (art. 15° de la Ley 427/73), nombrado por Decreto del Poder Ejecutivo N° 47/13 de fecha 19 de agosto de 2.013, denominado en adelante el **CONTRATANTE**, por una parte, y por la otra, la firma ***EBERHARD LEWKOWITZ S.R.L*** (en lo sucesivo Contratista), con RUC N° 80001326-3, domiciliada en las calles Paraguari 935 e/ Manuel Dominguez y Teniente Fariña (***Asuncion – Paraguay***), representada por el **Señor Federico Lewkowitz,** con Cédula de Identidad N° 149601, denominada en adelante la **CONTRATISTA**, denominadas en conjunto **"LAS PARTES"**, e individualmente, **"PARTE"**, acuerdan celebrar el presente contrato para la prestación del Servicio de Manteniiento Correctivo y a Demanda con Provisión de Repuestos de la Planta de Oxígeno del Hospital Central del I.P.S, el que estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El objeto del presente Contrato es la prestación del Servicio de Mantenimiento Correctivo y a Demanda con Provisión de Repuestos de la Planta de Oxígeno del Hospital Central del I.P.S, por parte del Contratista, cuyas características y cantidades se describen en la Planilla de Precios y en las Especificaciones Técnicas que están incluidas en el Pliego de Bases y Condiciones y sus Anexos, y que forman parte del presente Contrato.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato

(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;

(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.

(d) La oferta del Proveedor;

(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por el Consejo de Administración N° 017-028/14 de fecha 25 de febrero de 2014 y su respectiva notificación;

(f) Copia del Certificado de Disponibilidad Presupuestaria.-

REPRESENTANTE EBERHARD LEWKOWITZ S.R.L. CAP. G 10.000.000.- Asunción - Paraguay Paraguari 935 TEL. 444000/1/2 - FAX 444437

(g) Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes y/o servicios, las especificaciones técnicas, programa de suministros.-

(h) La Oferta y la lista de precios unitarios.-

(i) Documentos presentados por la empresa al momento de la firma del Contrato.-

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto en el Subgrupo 240, objeto del gasto "*Gastos por servicio de aseo, mantenimiento y reparaciones*", el cual afecta al Programa 2 "Asistencia Médica General" del Presupuesto General del I.P.S, AD REFERENDUM EJERCICIO 2014, incluidos en el Presupuesto General de la Nación, hasta la suma de Dos Mil Trescientos Sesenta y Seis Millones Cuatrocientos Ochenta y Tres Mill Seiscientos Dos Guaraníes (Gs. 2.366.483.602). La presente licitación será financiada con Recursos Institucionales (Fondos Propios – FF30). Los pagos correspondientes a los ejercicios fiscales 2015 y 2016 estarán sujetos a la aprobación presupuestaria correspondiente.

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código N° 249825

Año	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2014	*2*	*2*	*0*	*240*	*30*	*1*	*99*	*1.239.796.640*
2015	*2*	*2*	*0*	*240*	*30*	*1*	*99*	845.015.222
2016	*2*	*2*	*0*	*240*	*30*	*1*	*99*	*281.671.741*

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **Licitación Pública Nacional N° 17/13 "SERVICIO DE MANTENIMIENTO CORRECTIVO Y A DEMANDA CON PROVISIÓN DE REPUESTOS DE LA PLANTA DE OXÍGENO DEL HOSPITAL CENTRAL DEL IPS. AD REFERÉNDUM EJERCICIO 2014"**, convocado por el Instituto de Previsión Social.

La adjudicación fue realizada según acto administrativo Resolución del Consejo de Administración N° 017-028/14 de fecha 25 de febrero de 2014.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

REPRESENTANTE EBERHARD LEWKOWITZ S.R.L. RUC 80.001.000-4 Asunción - Paraguay Paraguari 933 Tel. 444400/1/2 - FAX 444437

HUGO ROYG ARANDA Presidente Instituto de Previsión Social

PARTE 1

731521 01-9991	Mantenimiento Correctivo y puesta a punto con provisión de repuesto de la planta de Oxigeno AIRSEP AS-Z4900							
Item	**Descripcion**	**Marca**	**Procedencia**	**Unidad de Medida**	**Presentación**	**Cantidad**	**Precio Unitario (IVA INCLUIDO)**	**Precio Total (IVA INCLUIDO)**
1	Elemento para filtro de particula P/N 5 micrones FL058-1, FRP 95508, Wilkerson	95508	U.S.A	Unidad	Evento	2	1.628.275	3.256.550
2	Elemento para filtro Coalescente, TIPO C-01 AS-R/AS-Z, MTP 95562, Wilkerson	95562	U.S.A	Unidad	Evento	2	9.128.845	18.257.690
3	Valvula mariposa de 3" W/VPL200DAB Actuador Ensamblado, Jamesbury	VA402-3	ITALIA	Unidad	Evento	2	28.111.380	56.222.760
4	Valvula Solenoide, de 1/4" FPT 120 Vac 50/60 Hz. 4 - Way - ASCO SC8551A1MS	VA311-2	ITALIA	Unidad	Evento	6	3.907.860	23.447.160
5	Valvula, Kit de reparo VPVL200DAB ACTUADOR RKP155 Jamesbury	VA412-2	ITALIA	Unidad	Evento	4	787.875	3.151.500
6	Valvula, Kit de reparo, para mariposa de 3" Jamesbury, RKW352XZ	VA414-3	ITALIA	Unidad	Evento	4	2.815.340	11.261.360
7	Valvula, kit de reparo, VPVL250DAB ACTUADOR RKP156, Jamesbury	VA412-3	ITALIA	Unidad	Evento	2	850,905	1.701.810
8	Valvula, Kit de reparo, para mariposa de 4" Jamesbury, RKW353XZ	VA141-4	ITALIA	Unidad	Evento	2	2.815.340	5.630.680
9	Válvula actuador, VPVL 200DAB Jamesbury	VA411-2	ITALIA	Unidad	Evento	2	7.174.915	14.349.830
10	Válvula actuador, VPVL 250DAB Jamesbury	VA411-3	ITALIA	Unidad	Evento	2	8.456.525	16.913.050
11	Drenador de condensado electronico temporizado con bobina 115V 50/60Hz	DA003-1	U.S.A	Unidad	Evento	4	1.680.800	6.723.200
12	Elemento silenciador de 2" (N20) ATO silenciador, 1120	MU057-1	U.S.A	Unidad	Evento	12	3.151.500	37.818.000
13	Valvula de retención, 1 1/2" FTP 6150701	VA161-1	U.S.A	Unidad	Evento	2	1.680.800	3.361.600
			Total					**202.095.190**

731521 01-018	Mantenimiento Correctivo y puesta a punto con provisión de repuesto para compresores de Oxigeno: RIX MODELO 4V3BG-11A-P							
Item	**Descripcion**	**Marca**	**Procedencia**	**Unidad de Medida**	**Presentación**	**Cantidad**	**Precio Unitario (IVA INCLUIDO)**	**Precio Total (IVA INCLUIDO)**
14	Junta Torica	X123-024-5	U.S.A	Unidad	Evento	2	105.050	210.100
15	Junta torica	X123-036-5	U.S.A	Unidad	Evento	2	105.050	210.100
16	Anillo de compresión 2" C=240	X18-C1791-16G	U.S.A	Unidad	Evento	4	1.239.590	4.958.360
17	Junta Torica	123-024-5	U.S.A	Unidad	Evento	2	105.050	210.100
18	Aceite wiper no expandible standart x 5 lts	125-A7637	U.S.A	Unidad	Evento	4	168.080	672.320
19	Junta Torica	123-234-5	U.S.A	Unidad	Evento	2	105.050	210.100
20	Anillo ring 1" Glass filled c=248	X18-C1147-8G	U.S.A	Unidad	Evento	2	766.865	1.533.730
21	Junta Torica	123-207-5	U.S.A	Unidad	Evento	2	84.040	168.080
22	Junta Torica	X123-149-5	U.S.A	Unidad	Evento	2	168.080	336.160
23	Junta Torica	123-232-5	U.S.A	Unidad	Evento	2	105.050	210.100
24	Anillo ring 1" Glass filled c=248	X18-C1147-8G	U.S.A	Unidad	Evento	2	766.865	1.533.730

REPRESENTANTE EBERHARD LEWKOWITZ S.R.L. RUC 80010001-0 Asunción Paraguay Tel. 444000/1/2 - FAX 44 1931

HUGO ROYG ARANDA Presidente Instituto de Previsión Social

25	PB RING 1", 1" C, 108	X18-C1603-8G	U.S.A	Unidad	Evento	2	955.955	1.911.910
26	Junta Torica	X123-115-5	U.S.A	Unidad	Evento	2	373.978	747.956
27	Componente Ring 1" - 1" c=110	X18-C1791-8-1G	U.S.A	Unidad	Evento	4	1.018.985	4.075.940
28	Junta Torica	X123-904-3	U.S.A	Unidad	Evento	2	168.080	336.160
29	Junta 1/16" ARMSTRONG N8092	16-B5716	U.S.A	Unidad	Evento	16	136.565	2.185.040
30	Juntas	X16-A4236	U.S.A	Unidad	Evento	2	420.200	840.400
31	Junta Torica	123-249-5	U.S.A	Unidad	Evento	2	273.130	546.260
32	Componente Ring 3 3/4" c=290	X18-C1791-30G	U.S.A	Unidad	Evento	2	2.122.010	4.244.020
33	Rider ring 3/4" - 3 3/4" c=.490	x18-C758-11G	U.S.A	Unidad	Evento	2	2.405.645	4.811.290
34	Junta Torica	X123-160-5	U.S.A	Unidad	Evento	2	168.080	336.160
35	Junta Torica	X123-139-5	U.S.A	Unidad	Evento	2	126.060	252.120
36	Junta Torica	123-228-5	U.S.A	Unidad	Evento	2	94.545	189.090
37	Anillo (rider) 1/2"	X18-A2750-3G	U.S.A	Unidad	Evento	2	808.885	1.617.770
38	Componente anillo 1/2"	X18-C1791-4G	U.S.A	Unidad	Evento	4	462.220	1.848.880
39	Junta Torica	X123-011-5	U.S.A	Unidad	Evento	2	126.060	252.120
40	Junta de carter - cilindro	16-54	U.S.A	Unidad	Evento	2	420.200	840.400
41	Junta torica	X123-019-5	U.S.A	Unidad	Evento	2	168.080	336.160
42	Junta torica de teflon solido	X123-908-3	U.S.A	Unidad	Evento	2	409.695	819.390
43	Junta torica	X123-013-5	U.S.A	Unidad	Evento	2	168.080	336.160
44	Junta torica	X123-906-5	U.S.A	Unidad	Evento	2	178.585	357.170
45	Junta torica	X123-011-3	U.S.A	Unidad	Evento	2	178.585	357.170
46	Junta torica	X123-011-5	U.S.A	Unidad	Evento	2	126.060	252.120
47	Junta torica	X123-904-3	U.S.A	Unidad	Evento	2	178.585	357.170
48	Junta torica	X123-904-5	U.S.A	Unidad	Evento	2	126.060	252.120
[illegible]	Junta torica	X123-012-3	U.S.A	Unidad	Evento	2	210.100	420.200
[illegible]	[illegible] para Piloto	160-303	U.S.A	Unidad	Evento	2	126.060	252.120
[illegible]	Aceite Hidrocarbonado 5 lts c/u	45-127	U.S.A	Unidad	Evento	2	51.474.500	102.949.000
		Total						**141.977.176**
XB1521 01-018	Mantenimiento Correctivo y puesta a punto con provisión de repuesto para compresores de aire marca: INGERSOLL RAND Modelo ML160-2S							

Item	Descripcion	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (IVA INCLUIDO)	Precio Total (IVA INCLUIDO)
52	Filtro de aceite	39911631	U.S.A	Unidad	Evento	4	2.387.500	9.550.000
53	Filtro de aire	39903281	U.S.A	Unidad	Evento	4	1.432.500	5.730.000
54	Elemento separador	54509427	U.S.A	Unidad	Evento	2	13.752.000	27.504.000
55	Aceite Ultra coolant 20 litros c/u	38459582	U.S.A	Unidad	Evento	6	6.112.000	36.672.000
56	Drenador temporizado digital bobina 220v		U.S.A	Unidad	Evento	2	1.184.200	2.368.400
	Total							**81.824.400**

731521 01-9992 Mantenimiento Correctivo y puesta a punto con provisión de repuesto para secadores INGERSOLL RAND MODELO TS12A

Item	Descripcion	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (IVA INCLUIDO)	Precio Total (IVA INCLUIDO)
57	Regulador de Gas 404A		U.S.A	Unidad	Evento	2	3.151.500	6.303.000
58	Contactor AB C30		U.S.A	Unidad	Evento	2	735.350	1.470.700
59	Rele termico AB C30		U.S.A	Unidad	Evento	2	672.320	1.344.640
	Total							**9.118.340**
	Total Parte 1							**435.015.106**

PARTE 2

73152 101-9991 Mantenimiento Correctivo y puesta a punto con provisión de repuesto de la planta de Oxigeno AIRSEP AS-Z4900

Item	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cant Min.	Cant Max.	Precio Unitario (IVA INCLUIDO)	Precio Total Minimo (IVA INCLUIDO)	Precio Total Maximo (IVA INCLUIDO)
60	Asistencia tecnica para mantenimiento de la planta de oxigeno y sus componentes	----	Evento	Horas	evento	1152	2304	90.000	103.680.000	207.360.000

Item	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cant Min.	Cant Max.	Precio Unitario (IVA INCLUIDO)	Precio Total Minimo (IVA INCLUIDO)	Precio Total Maximo (IVA INCLUIDO)
61	Elemento para filtro de particula P/N 5 micrones FL058-1, FRP 95508, Wilkerson	95508	U.S.A	Unidad	evento	5	10	1.402.632	7.013.160	14.026.320
62	Elemento para filtro Coalescente, TIPO C-01 AS-R/AS-Z, MTP 95562, Wilkerson	95562	U.S.A	Unidad	evento	5	10	7.881.456	39.407.280	78.814.560
63	Valvula mariposa de 3" W/VPL200DAB Actuador Ensamblado, Jamesbury	VA402-3	ITALIA	Unidad	evento	2	4	24.284.700	48.569.400	97.138.800
64	Valvula Solenoide, de 1/4" FPT 120 Vac 60/60 Hz. 4 - Way - ASCO SC8551A1MS	VA311-2	ITALIA	Unidad	evento	4	8	3.375.900	13.503.600	27.007.200
65	Valvula, Kit de reparo VPVL200DAB ACTUADOR RKP155 Jamesbury	VA412-2	ITALIA	Unidad	evento	4	8	678.810	2.715.240	5.430.480
66	Valvula, Kit de reparo, para mariposa de 3" Jamesbury, RKW352XZ	VA414-3	ITALIA	Unidad	evento	4	8	2.429.559	9.718.236	19.436.472
67	Valvula Mariposa de 4" W/VPL250DAB Actuador Ensamblado, Jamesbury	VA403-4	ITALIA	Unidad	evento	1	2	26.862.000	26.862.000	53.724.000
68	Valvula, kit de reparo, VPVL250DAB ACTUADOR RKP156, Jamesbury	VA412-3	ITALIA	Unidad	evento	3	6	735.620	2.206.859	4.413.717

REPRESENTANTE EBERHARD LEWKOWITZ S.R.L. CAP. G 1.000.000.= Asunción - Paraguay TEL. 444004-42 FAX 444

HUGO ROYG ARANDA Presidente Instituto de Previsión Social

69	Valvula, Kit de reparo, para mariposa de 4" Jamesbury, RKW353XZ	VA141-4	ITALIA	Unidad	evento	3	6	2.429.559	7.288.677	14.577.354
70	Válvula actuador, VPVL 200DAB Jamesbury	VA411-2	ITALIA	Unidad	evento	3	6	6.192.962	18.578.885	37.157.769
71	Válvula actuador, VPVL 250DAB Jamesbury	VA411-3	ITALIA	Unidad	evento	3	6	7.303.379	21.910.136	43.820.271
72	Computador Micrologix, 1200 control, 14 salidas, 24 Vdc, AB	CM102-2	U.S.A	Unidad	evento	1	2	15.133.652	15.133.652	30.267.303
73	Computador Micrologix, 1200 salidas ANALOGA, 4 salidas, AB	CM103-1	U.S.A	Unidad	evento	1	2	12.256.332	12.256.332	24.512.664
74	Computador, Panel TACTIL (view Plus 600) Grayscale, fuente compatible, AB	cm104-2	U.S.A	Unidad	evento	1	2	43.685.598	43.685.598	87.371.196
75	Transductor de presion, de 0 -150PSI 1/4" NPT, 10 - 30 Vdc, conexión Din	ml224-1	U.S.A	Unidad	evento	4	8	1.633.500	6.534.000	13.068.000
76	Drenador de condensado electronico temporizado con bobina 115V 50/60Hz	DA003-1	U.S.A	Unidad	evento	2	4	1.452.000	2.904.000	5.808.000
77	Fusible de 3 amp AS 20, 45, 80, 160, 450, 100, Reliant, TM	FU004-1	U.S.A	Unidad	evento	4	8	45.375	181.500	363.000
78	Fusible de 2 AMP AS-1000 - 4000, TM	FU015-1	U.S.A	Unidad	evento	4	8	72.600	290.400	580.800
79	Fusible de 0,5 amp, TM	FU024-1	U.S.A	Unidad	evento	4	8	54.450	217.800	435.600
80	Elemento silenciador de 2" (N20) ATO silenciador, 1120	MU057-1	U.S.A	Unidad	evento	6	12	2.722.500	16.335.000	32.670.000
81	Valvula de retención, 1 1/2" FTP 6150701	VA161-1	U.S.A	Unidad	evento	1	2	1.452.000	1.452.000	2.904.000
82	Magnalube- g0.75 tubo oz (24 unidades)	PS211-1	U.S.A	Unidad	evento	1	2	453.750	453.750	907.500
83	Placa de circuito, O2 monitor, 85%, fujicura	CB005-5	U.S.A	Unidad	evento	2	4	3.993.000	7.986.000	15.972.000
								Total	**408.883.503**	**817.767.006**

731521 01-018	Mantenimiento Correctivo y puesta a punto con provisión de repuesto para compresores de Oxigeno: RIX MODELO 4V3BG-11A-P									
Item	**Descripción**	**Marca**	**Procedencia**	**Unidad de Medida**	**Presentación**	**Cant Min.**	**Cant Max.**	**Precio Unitario (IVA INCLUIDO)**	**Precio Total Minimo (IVA INCLUIDO)**	**Precio Total Maximo (IVA INCLUIDO)**
84	Jgo de valve	XA015-A5564	U.S.A	unidad	evento	1	2	4.783.350	4.783.350	9.566.700
85	Junta Torica	X123-024-5	U.S.A	unidad	evento	2	4	78.540	157.080	314.160
86	Reed caja lamina SA-3	X15-B2686	U.S.A	unidad	evento	2	4	580.800	1.161.600	2.323.200
87	Conjunto de valvula	XA015-A5563	U.S.A	unidad	evento	1	2	7.684.875	7.684.875	15.369.750
88	Junta torica	X123-036-5	U.S.A	unidad	evento	1	2	78.540	78.540	157.080
89	Valvula de descarga de oxigeno limpio	X15-A3658-1	U.S.A	unidad	evento	2	4	1.101.540	2.203.080	4.406.160
90	(Cabeza) Head 2nd STG	X2-D1618-1	U.S.A	unidad	evento	1	2	40.644.450	40.644.450	81.288.900
91	Junta Torica	X123-036-5	U.S.A	unidad	evento	1	2	90.750	90.750	181.500
92	Anillo de compresión 2" C=240	X18-C1791-16G	U.S.A	unidad	evento	2	4	973.500	1.947.000	3.894.000
93	Anillo 2" - 2" C=490	X18-B148-10G	U.S.A	unidad	evento	1	2	1.221.000	1.221.000	2.442.000
94	Junta Torica	X123-	U.S.A	unidad	event	1	2			

REPRESENTANTE EBERHARD LEWKOWITZ S.R.L CAP. G 1.000.000.- Asunción - Paraguay 925 TEL. 444001/2 FAX 444037

HUGO ROYG ARANDA Presidente Instituto de Previsión Social

		148-5			o			90.750	90.750	181.500
95	Gas pacing set	XA125-A5548	U.S.A	unidad	event o	4	8	5.464.800	21.859.200	43.718.400
96	Junta Torica	123-024-5	U.S.A	unidad	event o	3	6	57.750	173.250	346.500
97	Aceite wiper no expandible standart x 5 lts	125-A7637	U.S.A	unidad	event o	2	4	132.000	264.000	528.000
98	Junta Torica	123-234-5	U.S.A	unidad	event o	1	2	82.500	82.500	165.000
99	Anillo ring 1" Glass filled c=248	X18-C1147-8G	U.S.A	unidad	event o	1	2	603.570	603.570	1.207.140
100	Junta Torica	123-207-5	U.S.A	unidad	event o	1	2	66.000	66.000	132.000
101	Junta Torica	X123-149-5	U.S.A	unidad	event o	1	2	132.000	132.000	264.000
102	Junta Torica	123-232-5	U.S.A	unidad	event o	1	2	82.500	82.500	165.000
103	Piston ensamblado de 1" flotante	XA8-A3485-8-4	U.S.A	unidad	event o	1	2	12.627.945	12.627.945	25.255.890
104	Anillo ring 1" Glass filled c=248	X18-C1147-8G	U.S.A	unidad	event o	1	2	603.570	603.570	1.207.140
105	PB RING 1", 1" C, 108	X18-C1603-8G	U.S.A	unidad	event o	1	2	745.800	745.800	1.491.600
106	Junta Torica	X123-115-5	U.S.A	unidad	event o	3	6	292.875	878.625	1.757.250
107	Componente Ring 1" - 1" c=110	X18-C1791-8-1G	U.S.A	unidad	event o	2	4	796.125	1.592.250	3.184.500
108	Junta Torica	X123-904-3	U.S.A	unidad	event o	2	4	132.000	264.000	528.000
109	Junta 1/16" ARMSTRONG N8092	16-B5716	U.S.A	unidad	event o	24	48	107.250	2.574.000	5.148.000
110	Valvula ensamblada	XA015-A5565	U.S.A	unidad	event o	1	2	6.025.800	6.025.800	12.051.600
111	Caja de laminas (Reed valve)	X15-B2706	U.S.A	unidad	event o	2	4	584.100	1.168.200	2.336.400
112	Junta Torica	X123-018-5-90	U.S.A	unidad	event o	3	6	115.500	346.500	693.000
113	Valvula ensamblada	XA15-A5562	U.S.A	unidad	event o	1	2	23.988.690	23.988.690	47.977.380
114	Junta	X16-A4235	U.S.A	unidad	event o	1	2	1.331.220	1.331.220	2.662.440
115	Caja de laminas (Reed valve)	X15-B2778	U.S.A	unidad	event o	4	8	1.101.375	4.405.500	8.811.000
116	Juntas	X16-A4236	U.S.A	unidad	event o	3	6	331.650	994.950	1.989.900
117	Junta para compresor (Water gasket)	23-B4143	U.S.A	unidad	event o	1	2	16.230.390	16.230.390	32.460.780
118	Junta Torica	123-249-5	U.S.A	unidad	event o	1	2	214.500	214.500	429.000
	Componente Ring 3 3/4" c=290	X18-C1791-30G	U.S.A	unidad	event o	1	2	1.664.355	1.664.355	3.328.710
120	Rider ring 3/4" - 3 3/4" c=.490	x18-C758-11G	U.S.A	unidad	event o	1	2	1.889.580	1.889.580	3.779.160
121	Junta Torica	X123-160-5	U.S.A	unidad	event o	1	2	132.000	132.000	264.000
122	Junta Torica	X123-139-5	U.S.A	unidad	event o	1	2	99.000	99.000	198.000
123	Junta Torica	123-228-5	U.S.A	unidad	event o	1	2	74.250	74.250	148.500
124	Anillo (rider) piston con embolo de vidrio lleno de teflon	X18-A2750-5G	U.S.A	unidad	event o	2	4	603.900	1.207.800	2.415.600

REPRESENTANTE EBERHARD LEWKOWITZ S.R.L. RAR Ø 1.000 Orq. Asunción - Paraguay

HUGO ROYG ARANDA
Presidente
Instituto de Previsión Social

125	Juego de pistones 1/2"	XA508-A5554	U.S.A	unidad	evento	2	4	10.007.415	20.014.830	40.029.660
126	Anillo (rider) 1/2"	X18-A2750-3G	U.S.A	unidad	evento	1	2	635.250	635.250	1.270.500
127	Componente anillo 1/2"	X18-C1791-4G	U.S.A	unidad	evento	5	10	363.000	1.815.000	3.630.000
128	Junta Torica	X123-011-5	U.S.A	unidad	evento	6	12	99.000	594.000	1.188.000
129	Placa FWE	16-56	U.S.A	unidad	evento	2	4	74.250	148.500	297.000
130	Placa FWE	16-57	U.S.A	unidad	evento	2	4	74.250	148.500	297.000
131	Tapa junta	16-53	U.S.A	unidad	evento	1	2	181.500	181.500	363.000
132	(Spacer) Junta de Carter	16-52	U.S.A	unidad	evento	1	2	132.000	132.000	264.000
133	Equipo Cubierto de tapa	16-881	U.S.A	unidad	evento	1	2	445.500	445.500	891.000
134	Junta ARMSTRONG N8092	16-b4175	U.S.A	unidad	evento	1	2	148.500	148.500	297.000
135	Junta de placa cubierta	16-59	U.S.A	unidad	evento	1	2	66.000	66.000	132.000
136	Junta de carter - cilindro	16-54	U.S.A	unidad	evento	1	2	330.000	330.000	660.000
137	Junta de filtro de aceite	16-55	U.S.A	unidad	evento	1	2	82.500	82.500	165.000
138	Carter - filtro de aceite	40-102	U.S.A	unidad	evento	1	2	2.579.115	2.579.115	5.158.230
139	Junta torica	X123-139-5	U.S.A	unidad	evento	1	2	99.000	99.000	198.000
140	Junta torica	X123-139-3	U.S.A	unidad	evento	1	2	213.675	213.675	427.350
141	Junta torica	123-904-5	U.S.A	unidad	evento	1	2	49.500	49.500	99.000
142	Junta torica	X123-019-5	U.S.A	unidad	evento	1	2	132.000	132.000	264.000
143	Junta torica	X123-912-5	U.S.A	unidad	evento	1	2	198.000	198.000	396.000
144	Junta Torica tamaño 95	X123-015-3	U.S.A	unidad	evento	1	4	132.000	132.000	528.000
145	Junta torica	X123-015-5	U.S.A	unidad	evento	1	6	132.000	132.000	792.000
146	Junta torica de teflon solido	X123-908-3	U.S.A	unidad	evento	1	2	317.625	317.625	635.250
147	Junta torica - Oxigeno limpio	X123-908-5	U.S.A	unidad	evento	1	2	99.000	99.000	198.000
148	Junta torica	X123-013-3	U.S.A	unidad	evento	1	2	132.000	132.000	264.000
149	Junta torica	X123-013-5	U.S.A	unidad	evento	1	2	132.000	132.000	264.000
150	Junta torica	X123-906-3	U.S.A	unidad	evento	1	2	135.300	135.300	270.600
151	Junta torica	X123-906-5	U.S.A	unidad	evento	1	2	135.300	135.300	270.600
152	Junta torica	X123-011-3	U.S.A	unidad	evento	1	2	135.300	135.300	270.600
153	Junta torica	X123-011-5	U.S.A	unidad	evento	1	2	99.000	99.000	198.000
154	Junta torica	X123-904-3	U.S.A	unidad	evento	1	2	135.300	135.300	270.600
155	Junta torica	X123-904-5	U.S.A	unidad	evento	1	2	99.000	99.000	198.000
156	Junta torica	X123-012-3	U.S.A	unidad	evento	1	2	165.000	165.000	330.000
157	Lampara Piloto	160-303	U.S.A	unidad	evento	3	6	99.000	297.000	594.000

158	Belt b belt, 4 bandas, 82pd	41-b85-4	U.S.A	unidad	evento	1	2	2.790.975	2.790.975	5.581.950
159	Cinturon	41-b55-1	U.S.A	unidad	evento	1	2	324.555	324.555	649.110
160	Aceite Halocarbonado 5 lts c/u	45-127	U.S.A	unidad	evento	1	2	40.425.000	40.425.000	80.850.000
161	Manguera stl brd # 5ODx36" LG # jic sw ee, O2 limpio, hd	HO074-6	U.S.A	unidad	evento	1	2	4.125.000	4.125.000	8.250.000
162	Fusible - 2 Amp AS 1000 - 4000	FU015-1	U.S.A	unidad	evento	1	2	148.500	148.500	297.000
								Total	**240.357.645**	**481.507.290**

731521 01-018	Mantenimiento Correctivo y puesta a punto con provisión de repuesto para compresores de aire marca: INGERSOLL RAND Modelo ML160-2S									
Item	**Descripcion**	**Marca**	**Procedencia**	**Unidad de Medida**	**Presentación**	**Cant Min.**	**Cant Max.**	**Precio Unitario (IVA INCLUIDO)**	**Precio Total Minimo (IVA INCLUIDO)**	**Precio Total Maximo (IVA INCLUIDO)**
163	Filtro de aceite	39911631	U.S.A	unidad	evento	12	24	2.062.500	24.750.000	49.500.000
164	Filtro de aire	39903281	U.S.A	unidad	evento	5	10	1.237.500	6.187.500	12.375.000
165	Elemento separador	54509427	U.S.A	unidad	evento	3	6	11.880.000	35.640.000	71.280.000
166	Aceite Ultra coolant 20 litros c/u	38459582	U.S.A	unidad	evento	4	8	5.280.000	21.120.000	42.240.000
167	Controlador SG	39875158	U.S.A	unidad	evento	1	2	42.838.950	42.838.950	85.677.900
168	Placa SG	39874425	U.S.A	unidad	evento	1	2	15.881.250	15.881.250	31.762.500
169	Grasa movil polyrex EM para rodamiento de motor	38034914	U.S.A	unidad	evento	1	2	165.000	165.000	330.000
170	Contactor AB 100-d250 12kW, 1000V, 350amp		U.S.A	unidad	evento	1	2	14.025.000	14.025.000	28.050.000
171	Contactor AB 100-d180 12kW, 1000V, 250amp	88147251	U.S.A	unidad	evento	1	2	13.513.500	13.513.500	27.027.000
172	Rectificador de corriente 5vk3	92811561	U.S.A	unidad	evento	1	2	742.500	742.500	1.485.000
173	Transformador con salida de 24v/80va a 110V/500VA	93493948	U.S.A	unidad	evento	1	2	7.253.400	7.253.400	14.506.800
174	Protector termico AB Rango 14,5 a 20amp.		U.S.A	unidad	evento	1	2	396.000	396.000	792.000
175	Rele falta de fase, comparador de fase con lectura L1, L2, L3		U.S.A	unidad	evento	1	2	1.650.000	1.650.000	3.300.000
176	Drenador temporizado digital bobina 220v		U.S.A	unidad	evento	1	2	1.023.000	1.023.000	2.046.000
177	Fusible CC-Tron 600 VAC - 200kA	93156446	U.S.A	unidad	evento	10	20	82.500	825.000	1.650.000
178	Fusible BBS-5 600 VAC - 10kA	39242458	U.S.A	unidad	evento	5	10	214.500	1.072.500	2.145.000
179	Fusible FNM IR 200Amp, 250VAC	92544907	U.S.A	unidad	evento	5	10	198.000	990.000	1.980.000
180	Presostato AB bulletin 836 - 45Psig	IA PS-1	U.S.A	unidad	evento	1	2	1.320.000	1.320.000	2.640.000
181	Lubricante Krytox de alto rendimiento		U.S.A	unidad	evento	1	2	330.000	330.000	660.000
182	Manometro de 0 a 200psi		U.S.A	unidad	evento	1	2	627.000	627.000	1.254.000
183	Llave TM trifasica 3-32amp 400V		U.S.A	unidad	evento	2	4	247.500	495.000	990.000
184	Filtro 3M de fibra para compresores		U.S.A	unidad	evento	1	2	3.300.000	3.300.000	6.600.000
185	Manguera Hco 1,50m x 38cm	85562510	U.S.A	unidad	evento	1	2	2.227.500	2.227.500	4.455.000
186	Manguera Hco 1,50m x 50cm	85562593	U.S.A	unidad	evento	1	2	3.465.000	3.465.000	6.930.000
187	Manguera Hco 0,75mx42cm	85560431	U.S.A	unidad	evento	1	2	1.072.500	1.072.500	2.145.000

188	Elemento filtro de aire GP	92452 820	U.S.A	unidad	event o	1	2	16.681.500	16.681.500	33.363.000
189	Elemento filtro de aire HE	92452 911	U.S.A	unidad	event o	1	2	18.117.000	18.117.000	36.234.000
190	Elemento filtro de aire AC	92453 000	U.S.A	unidad	event o	1	2	22.770.000	22.770.000	45.540.000
191	Transductor de vacio 1 AVPT	39877 618	U.S.A	unidad	event o	1	2	1.617.000	1.617.000	3.234.000
192	Transductor 3 APT	39875 539	U.S.A	unidad	event o	1	2	1.617.000	1.617.000	3.234.000
193	Transductor 4 APT	39875 539	U.S.A	unidad	event o	1	2	1.617.000	1.617.000	3.234.000
194	Transductor 6 APT	39880 745	U.S.A	unidad	event o	1	2	5.197.500	5.197.500	10.395.000
	Total								268.527.600	537.055.200

731521 01-9992	Mantenimiento Correctivo y puesta a punto con provisión de repuesto para secadores INGERSOLL RAND MODELO TS12A									
Item	**Descripcion**	**Marca**	**Procedencia**	**Unidad de Medida**	**Presentación**	**Cant Min.**	**Cant Max.**	**Precio Unitario (IVA INCLUIDO)**	**PrecioTotal Mínimo (IVA INCLUIDO)**	**Precio Total Maximo (IVA INCLUIDO)**
195	Refrigerante R404 12K		U.S.A	unidad	event o	1	2	1.897.500	1.897.500	3.795.000
196	Filtro panel Pack de 6 unidades	38342 036	U.S.A	unidad	event o	1	2	9.900.000	9.900.000	19.800.000
197	Compresor TS 4A - 380V		U.S.A	unidad	event o	2	4	10.725.000	21.450.000	42.900.000
198	Regulador de Gas 404A		U.S.A	unidad	event o	4	8	2.475.000	9.900.000	19.800.000
199	Contactor AB C30		U.S.A	unidad	event o	4	8	577.500	2.310.000	4.620.000
200	Rele termico AB C30		U.S.A	unidad	event o	4	8	528.000	2.112.000	4.224.000
	Total								47.569.500	95.139.000
	Total Parte 2								965.338.248	1.931.468.496
	Total del llamado Parte 1 + Parte 2									2.366.483.602

El monto total del presente contrato asciende a la suma de GUARANÍES *DOS MIL TRESCIENTOS SESENTA Y SEIS MILLONES CUATROCIENTOS OCHENTA Y TRES MIL SEISCIENTOS DOS,* IVA INCLUIDO.

5.1 En consideración a los pagos que la Contratante hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los Bienes y Servicios al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.

5.2 La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El plazo de vigencia de este Contrato es treinta (30) meses desde la suscripción del contrato a fin de que el mismo se encuentre vigente para los pagos, siendo la prestación de los servicios por Veinticuatro (24) meses a ser contados a partir de la suscripción del acta de inicio de mantenimiento preventivo.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

HUGO ROYG ARANDA
Presidente
Instituto de Previsión Social

REPRESENTANTE
EBERHARD LEWKOWITZ S.R.L
CAP. G 1.000 000.000
Asunción - Paraguay
Paraguari 955
TEL. 441400/1
FAX 441437

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; Hospital Central del IPS.

8. CONDICIONES DE PAGO

Las condiciones de pago: Será realizado contra recepcion de los servicios de mantenimiento, debidamente fiscalizado y constatado mediante actas.

Documentos para el pago:

Mantenimiento Correctivo y puesta a punto con provisión de repuestos de la Planta y sus componentes:

Documentos exigidos para el pago

1. Nota de Solicitud de pago del proveedor conteniendo:
   a. Número de Resolución que lo adjudica.
   b. Número de Contrato Vigente.
   c. Número de Factura.
   d. Monto solicitado en Guaraníes.
2. Factura Crédito.
3. Certificado de Cumplimiento Tributario.
4. Constancia emitida por la Dirección de Aporte Obrero Patronal de estar al día en el pago con el IPS.
5. Acta de inicio (a ser confeccionada 5 días hábiles a la firma del contrato) de servicio de mantenimiento correctivo debidamente firmados
6. Acta final de servicio de mantenimiento correctivo debidamente firmados
7. Listado de repuestos proveídos debidamente firmados
8. Ficha, Hoja o Informe técnico de los trabajos realizados debidamente firmados

Mantenimiento de la Planta de Oxigeno y sus componentes con provisión de repuestos según recomendación del fabricante y a demanda:

Documentos exigidos para el pago

1. Nota de Solicitud de pago del proveedor conteniendo:
   e. Número de Resolución que lo adjudica.
   f. Número de Contrato Vigente.
   Número de Factura.
   h. Monto solicitado en Guaraníes.
2. Factura Crédito.
3. Certificado de Cumplimiento Tributario.
4. Constancia emitida por la Dirección de Aporte Obrero Patronal de estar al día en el pago con el IPS.
5. Acta de inicio de mantenimiento debidamente firmados (se confeccionara una por única vez,

REPRESENTANTE EBERHARD LEWKOWITZ S.R.L. C.P.B. 1.000.000.000 = Asunción - Paraguay TEL. 441001/2 - FAX 441937

HUGO ROYG ARANDA Presidente Instituto de Previsión Social

dejando constancia la iniciación de los trabajos de mantenimiento al culminar los trabajos de mantenimiento correctivo y puesta a punto de la planta y sus componentes)

6. Planilla de Mantenimiento de los equipos, el cual describirán los trabajos y se deberá indicar la situación final del equipo. El mismo deberá estar debidamente firmado por el Técnico Responsable de la Empresa, un Técnico autorizado y el Jefe de la Secc. de Gases Medicinales del HC. Dicha planilla de mantenimiento se elaborará en triplicado, debiendo ser presentados uno en el expediente de pago, uno en la Secc. Gases Medicinales del HC, y uno para registro de la Empresa. la contratista está obligada a asistir al llamado para subsanar dicho inconveniente.
7. Ficha, Hoja o Informe técnico de los trabajos realizados debidamente firmados (a ser confeccionado en forma mensual)
8. Acta final de servicio de mantenimiento debidamente firmados (a ser confeccionado en forma mensual)

El pago se realizará dentro de los sesenta (60) días calendario, de la presentación de los documentos aceptados, exigidos para el pago. La solicitud deberá ser rechazada, a más tardar en quince (15) días posteriores a su presentación.

.**Observaciones:**

- El IPS no liberará ningún desembolso a favor de ninguna empresa que no se encuentre al día en el pago de sus compromisos con el IPS.
- La Dirección de Tesorería corroborará si la Empresa se encuentra al día con el Pago del Aporte Obrero Patronal,
- Cada monto facturado será pasible de las retenciones correspondientes a impuestos a la Renta e IVA, según lo establecido por las disposiciones conforme a la Ley 125/91. Independiente a estas retenciones impositivas se aplicará una retención equivalente al 0.4% sobre el monto de cada factura o certificado de obra, deducidos los impuestos reflejados en la misma, de acuerdo a lo dispuesto por el Art. 41 de la Ley 3439/07 Que Modifica la Ley N° 2051/03 de "Contrataciones Públicas y Establece la Carta Orgánica de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas"

9.REAJUSTE DE PRECIOS.

El precio del Contrato será reajustable conforme a lo establecido en la CEC., del Pliego de Bases y Condiciones.

10. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de Dirección de Infraestructura - Dpto. Mantenimiento HC.- Secc. Gases Medicinales Hospital Central del IPS.

11. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días)

HUGO ROYG ARANDA
Presidente
Instituto de Previsión Social

calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato.

La falta de constitución y entrega oportuna de la Garantía será causal de Rescisión del Contrato por causa imputable al Contratista, en cuyo caso el Contratante podrá adjudicar el Contrato en la forma prevista en el segundo párrafo del artículo 36 de la Ley N° 2051/03.-

La Garantía de Cumplimiento de Contrato se hará efectiva si la Contratante determinare la Rescisión del Contrato por causa imputable al Contratista, conforme a la Ley y al Contrato.

La garantía de fiel cumplimiento de contrato será liberada y devuelta a la Contratista a más tardar diez (10) días después de la solicitud expresa del contratista una vez vencido el plazo de treinta (30) días posteriores a la fecha de expiración del contrato, previa acreditación de que el proveedor ha cumplido con todas sus obligaciones contractuales.

12. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

14. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos regulados por esta Ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/03.-

Las decisiones adoptadas por el Contratante en el ejercicio de las prerrogativas establecidas en el Artículo 55 de la Ley N° 2051/03 podrán ser recurridas ante la jurisdicción contencioso- administrativa dentro de los plazos establecidos en la legislación respectiva.-

Sin perjuicio de ello, el Contratista podrá optar por:

- Plantear la reconsideración administrativa de la decisión ante la Contratante, dentro del plazo de diez (10) días corridos, recurso que deberá ser resuelto dentro de igual plazo. Si la Contratante no se expidiere en dicho plazo, se considerará denegada la petición.-

REPRESENTANTE EBERHARD LEWKOWITZ S.R.L. CAP. G. 1.000.000.000 - Asunción - Paraguay TEL. 444001/2 FAX 444021

b) Solicitar la intervención de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas para que ésta convoque a una audiencia de avenimiento, conforme con el procedimiento establecido en el Título Octavo, Capítulo Segundo de la Ley N° 2051/03.-

La interposición del recurso de reconsideración ante la Contratante o de la solicitud de avenimiento ante la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas suspende el plazo para interponer la demanda contencioso-administrativa hasta que la petición sea resuelta.-

Las controversias que se susciten entre el Contratante y Contratista por motivos distintos a los establecidos con anterioridad también podrán ser resueltas por el procedimiento de avenimiento contemplado en el Título Octavo, Capítulo Segundo de la Ley.-

En caso de falta de acuerdo, las partes podrán someter sus diferencias al arbitraje, conforme con las normas de la Ley N° 1879/2002 de mediación y arbitraje.

La vía del arbitraje será obligatoria para las partes si el compromiso consta en una cláusula compromisoria inserta en el Contrato o en un convenio independiente.-

15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o una investigación de oficio ordenada por la DNCP., y si dicha nulidad afecta el Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad quedará automáticamente rescindido, de pleno derecho a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., sin responsabilidad alguna para los Contratantes.-

En fe de lo cual, las partes firman el presente Contrato de conformidad con las Leyes de la República del Paraguay en el día, mes y año antes indicados, en dos ejemplares de un mismo tenor y al mismo efecto, recibiendo cada parte una de las copias.-

REPRESENTANTE EBERHARD LEWKOWITZ S.R.L. CAP. Gs. 1.000.000.000 Asunción - Paraguay Paraguari 42 TEL. 444406/1/2

POR LA CONTRATISTA
FEDERICO LEWKOWITZ
Gerente

HUGO ROYG ARANDA
Presidente
Instituto de Previsión Social

PRESIDENTE
INSTITUTO DE PREVISIÓN SOCIAL